



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 24.3.2000
COM(2000) 167 τελικό

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ**

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΟΔΟΥ
ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΧΩΡΟΥ «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ, ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ
ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ» ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ**

1.	Εισαγωγή	4
1.1.	Στόχοι του πίνακα αποτελεσμάτων.....	4
1.2.	Τρόπος ανάγνωσης του πίνακα αποτελεσμάτων	6
1.3.	Πεδίο εφαρμογής του πίνακα αποτελεσμάτων	7
1.4.	Ενημέρωση του πίνακα αποτελεσμάτων.....	8
2.	Κοινή πολιτική ασύλου και μετάστευσης της ΕΕ.....	9
2.1.	Σχέση εταιρικότητας με τις χώρες καταγωγής	9
2.2.	Ενιαίο ευρωπαϊκό σύστημα χορήγησης ασύλου	10
2.3.	Δίκαιη μεταχείριση των υπηκόων τρίτων χωρών.....	12
2.4.	Διαχείριση των μεταναστευτικών ροών.....	14
3.	Ένας αυθεντικός ευρωπαϊκός χώρος δικαιοσύνης.....	16
3.1.	Καλύτερη πρόσβαση στη δικαιοσύνη εντός της Ευρώπης	16
3.2.	Αμοιβαία αναγνώριση των δικαστικών αποφάσεων	17
3.3.	Μεγαλύτερη σύγκλιση σε θέματα αστικού δικαίου	19
4.	Καταπολέμηση του εγκλήματος σε όλη την Ένωση.....	21
4.1.	Πρόληψη του εγκλήματος στο επίπεδο της Ένωσης.....	21
4.2.	Ενίσχυση της συνεργασίας κατά του εγκλήματος.....	21
4.3.	Καταπολέμηση ορισμένων μορφών εγκλήματος	25
4.4.	Ειδική δράση κατά της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες.....	26
5.	Θέματα που αφορούν τα εσωτερικά και εξωτερικά σύνορα και την πολιτική για τις θεωρήσεις. Εφαρμογή του άρθρου 62 ΣΕΚ και μετατροπή του κεκτημένου του Σένγκεν [DQC1]27	

6.	Ιθαγένεια της Ένωσης	29
7.	Συνεργασία κατά των ναρκωτικών	29
8.	Ισχυρότερη εξωτερική δράση	30

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η σύνοδος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου του Τάμπερε στις 15 και 16 Οκτωβρίου 1999 κάλεσε την Επιτροπή να υποβάλει πρόταση «για ένα προσήκοντα **πίνακα ελέγχου των αποτελεσμάτων**» ο οποίος «θα παρακολουθεί συνεχώς την πρόοδο που σημειώνεται ως προς την εφαρμογή των αναγκαίων μέτρων και την τήρηση των προθεσμιών» που ορίζουν η συνθήκη του Άμστερνταμ, το Σχέδιο Δράσης της Βιέννης και τα συμπεράσματα του Τάμπερε για τη δημιουργία «χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης».

Στο ενδιάμεσο διάστημα, ο Επίτροπος κ.Vitorino επισκέφτηκε τις πρωτεύουσες και διεξήγαγε προκαταρκτικές συζητήσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο καθώς και με αντιπροσώπους άλλων θεσμικών οργάνων. Επιπλέον, οι αποδοτικές συζητήσεις που έλαβαν χώρα στην άτυπη συνεδρίαση των Υπουργών Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων στη Λισσαβόνα της 3ης Μαρτίου συνέβαλαν θετικά στην αυξανόμενη συναίνεση για τη μορφή και το στόχο του πίνακα αποτελεσμάτων.

1.1. Στόχοι του πίνακα αποτελεσμάτων

Κατά την άποψη της Επιτροπής, αυτός ο «**πίνακας αποτελεσμάτων**» πρέπει να αποτελεί κάτι περισσότερο από ένα καθαρά μηχανικό μέσο για τη διευκόλυνση του εσωτερικού ελέγχου από τα όργανα της ΕΕ της προόδου τους ως προς τη θέσπιση νομοθετικών και άλλων μέσων που χρειάζονται για τη δημιουργία χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Πρέπει να συνιστά, πάνω απ' όλα, μέσο που θα βοηθήσει στην επίτευξη ενός στόχου - της δημιουργίας και της εξέλιξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ένα χώρο ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης - ο οποίος δεν θα ανήκει στα όργανα αλλά στους πολίτες της Ένωσης. Όμως, ο χώρος αυτός μπορεί να επιτευχθεί μόνο χάρη στη σχέση εταιρικής και συνεργασίας που θα αφορά όχι μόνο όλα τα όργανα της Ένωσης αλλά και τα κράτη μέλη ατομικά.

Επομένως, ο **πίνακας αποτελεσμάτων** πρέπει να έχει τρεις διακριτούς αλλά συνδεδεμένους στόχους :

- τη διασφάλιση της διαφάνειας στο βαθμό που απαιτείται από ένα σχέδιο το οποίο ενδιαφέρει άμεσα τους πολίτες·
- τη διατήρηση της δυναμικής που δημιουργήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Τάμπερε·
- την άσκηση πίεσης σε κάθε τομέα όπου θα εντοπισθούν καθυστερήσεις ώστε να υπενθυμιστεί στους υπεύθυνους η ανάγκη να ανακαλύψουν εκ νέου την πολιτική δέσμευση που εκφράστηκε επανειλημμένως και σαφώς από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο σχετικά με το θέμα αυτό.

Τα συστατικά στοιχεία του χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης και το χρονοδιάγραμμα για την επίτευξή του έχουν ήδη εξετασθεί δια μακρών και καθορίζονται στη συνθήκη του Άμστερνταμ, στις σαφείς πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές του Τάμπερε και με κάθε λεπτομέρεια στο Σχέδιο

Δράσης της Βιέννης. Βεβαίως, η Επιτροπή δεν μπορεί να αποκλείσει το γεγονός ένα έγγραφο που συνεχώς εξελίσσεται, όπως αυτός ο «**πίνακας αποτελεσμάτων**» - που θα αποτελέσει αφορμή για διάλογο ειδικότερα με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο - να οδηγήσει σε νέες ιδέες και στόχους. Ωστόσο, τα στοιχεία που ήδη εγκρίθηκαν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο πρέπει να αποτελέσουν το σημείο εκκίνησης. Η αρχή της επικουρικότητας, πρέπει να διέπει αυτόν τον χώρο όπως και άλλους· σύμφωνα με την αρχή αυτή οι αποφάσεις λαμβάνονται με τη μεγαλύτερη δυνατή διαφάνεια και όσο το δυνατόν πλησιέστερα στον πολίτη,

Ο **πίνακας αποτελεσμάτων**, προκειμένου να εξυπηρετήσει τους στόχους αυτούς και να αποτελέσει αξιόπιστο οδηγό σε ένα τόσο πολύπλοκο χώρο στον οποίο εντάσσονται πολλά ατομικά μέτρα που θα εγκριθούν, πρέπει να περιλαμβάνει τόσο την απόσταση που ήδη καλύφθηκε όσο και την απόσταση που πρέπει να καλυφθεί στο μέλλον, χωρίς να διστάζει να προβάλλει τόσο τους τομείς στους οποίους έχουν δρομολογηθεί εξελίξεις όσο και τους τομείς στους οποίους σημειώνονται καθυστερήσεις. Ο πίνακας αυτός πρέπει να είναι λεπτομερής και δομημένος ώστε να εντοπίζονται με σαφήνεια και διαύγεια οι ακριβείς στόχοι που πρέπει να έχουν επιτευχθεί στο τέλος κάθε ημερολογιακού έτους.

Η προσέγγιση αυτή βασίζεται στη μέθοδο που χρησιμοποιήθηκε με επιτυχία σε προηγούμενα εγχειρήματα της Ένωσης, ειδικότερα για τη δημιουργία της Ενιαίας Αγοράς.

Σημειώνεται ότι, σε όλους σχεδόν τους τομείς της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων η Επιτροπή και τα κράτη μέλη, για μια μεταβατική περίοδο πέντε ετών μετά την έναρξη ισχύος της συνθήκης του Άμστερνταμ, μοιράζονται το δικαίωμα πρωτοβουλίας για τη νομοθεσία. Το προηγούμενο γεγονός υπογραμμίζει περαιτέρω την εταιρικότητα της φύσης των ευθυνών για την προώθηση του σχεδίου αυτού. Όπου ο **πίνακας αποτελεσμάτων** αναφέρει ότι η ευθύνη για την ανάληψη πρωτοβουλίας εναπόκειται στην Επιτροπή και όχι σε κράτος μέλος, αυτό αντανακλά τα συμπεράσματα του Τάμπερε, όπου ζητήθηκαν συγκεκριμένα ορισμένες ενέργειες από την Επιτροπή. Υπάρχει επίσης ένας σημαντικός αριθμός θεμάτων, για τα οποία η δράση ανατίθεται στην Επιτροπή είτε γιατί έχουν ήδη εμφανισθεί στο δημοσιευμένο πρόγραμμα εργασίας της Επιτροπής είτε γιατί το άρθρο της συνθήκης στο οποίο βασίζονται προβλέπει αποκλειστικό δικαίωμα της Επιτροπής (π.χ. το άρθρο 18 για δράση στον τομέα της ευρωπαϊκής ιθαγένειας). Σε άλλες περιπτώσεις, ο πίνακας αποτελεσμάτων επιτρέπει τη πιθανότητα να προέλθει η πρωτοβουλία τόσο από την Επιτροπή όσο και από κάθε κράτος μέλος. Σε μερικούς τομείς, ορισμένα κράτη μέλη έχουν ήδη δηλώσει την πρόθεσή τους να αναλάβουν την πρώτη πρωτοβουλία και αυτό σημειώνεται δεόντως στον **πίνακα αποτελεσμάτων**.

1.2. Τρόπος ανάγνωσης του πίνακα αποτελεσμάτων

Ο **πίνακας αποτελεσμάτων** έχει ως στόχο να είναι προσιτός και κατανοητός σε μη ειδικούς αναγνώστες. Θα είναι ένα έγγραφο, το οποίο θα εξελίσσεται συνεχώς, θα ενημερώνεται τακτικά και θα μπορεί, εάν το επιθυμεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, να αποτελέσει μείζον συστατικό των ετήσιων συζητήσεων του ως προς την πρόοδο στον χώρο αυτό. Επίσης, ο πίνακας αυτός

θα προβάλλει την πρόοδο που σημειώνεται ως προς την επίτευξη ενός από τους κύριους πολιτικούς στόχους της Ένωσης σε τομείς οι οποίοι στο παρελθόν θεωρούνταν μάλλον αδιαπέραστοι στους μη ειδικούς παρατηρητές, η οποία και θα υπόκειται σε δημόσια εξέταση. Αυτό είναι εξαιρετικά σημαντικό διότι η στήριξη του κοινού είναι απαραίτητη για την επιτυχία του εν λόγω σχεδίου.

Το προτεινόμενο έγγραφο έχει τη μορφή πίνακα. Ακολουθεί κατά το δυνατόν πιστότερα τους τίτλους των κεφαλαίων που χρησιμοποιήθηκαν στο Τάμπερε και χωρίζεται στις παρακάτω στήλες :

- σε ξεχωριστούς στόχους όπως αναφέρονται στα συμπεράσματα του Τάμπερε, στο Σχέδιο Δράσης της Βιέννης και στην ίδια τη συνθήκη·
- στη μορφή της δράσης παρακολούθησης που απαιτείται, με τη διάκριση όπου χρειάζεται μεταξύ νομοθετικής και μη νομοθετικής δράσης, συμπεριλαμβανομένου εάν είναι δυνατόν του είδους του απαιτούμενου μέσου·
- σε ποιόν εναπόκειται η αρμοδιότητα για την προώθηση των θεμάτων·
- στις προθεσμίες για την έγκριση, όπου αυτές αναφέρονται σαφώς στα βασικά κείμενα ή προστέθηκαν ή μετέπειτα προσαρμόστηκαν ώστε να λάβουν υπόψη μεταγενέστερες εξελίξεις. Στην περίπτωση που τα βασικά κείμενα δεν προσδιορίζουν προθεσμίες, αυτές δεν θα αναφέρονται ούτε στην πρώτη απόδοση του πίνακα αποτελεσμάτων ενόψει του προσδιορισμού τους μετά από τη διενέργεια συζητήσεων·
- στην κατάσταση προόδου (η στήλη αυτή θα χρησιμοποιείται για τον εντοπισμό των ήδη επιτευχθέντων καθώς και των τομέων όπου καθυστερεί η πρόοδος).

1.3. Πεδίο εφαρμογής του πίνακα αποτελεσμάτων

Ο πίνακας αποτελεσμάτων καλύπτει περισσότερους τομείς από αυτούς που περιλαμβάνονται στον τίτλο IV της συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και τον τίτλο VI της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Περιλαμβάνει, για παράδειγμα, ορισμένα μέτρα που απαιτούνται σε σχέση με την έννοια της ευρωπαϊκής ιθαγένειας, καθώς και ορισμένα θέματα που δεν αναφέρονται ειδικά στη συνθήκη του Άμστερνταμ, το Σχέδιο Δράσης της Βιέννης ή τα συμπεράσματα του Τάμπερε αλλά τέθηκαν από ορισμένα κράτη μέλη κατά τη διάρκεια της περιόδου του Επιτρόπου κ. Vitorino στις πρωτεύουσες κατά τις πρώτες εβδομάδες του 2000.

Από την άλλη πλευρά, ο πίνακας αποτελεσμάτων σε αυτό το στάδιο δεν επιχειρεί να καλύψει πλήρως τον εν δυνάμει αχανή τομέα νομοθετικής δραστηριότητας που απορρέει από την ενσωμάτωση του Σένγκεν στη συνθήκη. Η Επιτροπή μελετά ακόμα το κατάλληλο χρονοδιάγραμμα για να δράσει ανάλογα, εκτιμώντας ότι η προτεραιότητα που υπάρχει για τη μετατροπή των διατάξεων του Σένγκεν σε μέσα του «Άμστερνταμ» εξαρτάται περισσότερο από τις εξελίξεις παρά από την απόλυτη απαίτηση μετατροπής για χάρη της ίδιας της μετατροπής. Επομένως, περιέλαβε αναφορά στην ανάγκη «κοινοτικοποίησης»

του άρθρου 2.2 της συμφωνίας του Σένγκεν, εφόσον έχει ήδη γίνει επίκληση του άρθρου αυτού επανειλημμένως από την έναρξη ισχύος της συνθήκης. Ανάλογη προσέγγιση υιοθετήθηκε για ορισμένα μέσα «του τρίτου πυλώνα» που πρέπει να μετατραπούν εν ευθέτω χρόνω.

Περαιτέρω, ορισμένα θέματα οριζόντιας φύσης και σχετικά με τη δημιουργία χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης στην Ευρωπαϊκή Ένωση δεν περιλαμβάνονται άμεσα σε αυτό τον **πίνακα αποτελεσμάτων**. Σε μερικές περιπτώσεις τα θέματα αυτά απασχολούν άλλα όργανα, όπως το Σώμα που θα εκπονήσει σχέδιο Χάρτη Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ή η Διακυβερνητική Διάσκεψη ως προς το ρόλο του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας. Σε άλλες περιπτώσεις, τα θέματα άπτονται διαφόρων ενεργειών που προτείνονται στον **πίνακα αποτελεσμάτων**, π.χ. στην περίπτωση των εξωτερικών ενεργειών της Δικαιοσύνης και των Εσωτερικών Υποθέσεων, όπου σύμφωνα με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Τάμπερε, το πρώτο βήμα συνίσταται στη σύνταξη ειδικών συστάσεων από το Συμβούλιο και την Επιτροπή ως προς τις προτεραιότητες, τους στόχους πολιτικής και τα μέτρα, συμπεριλαμβανομένου του θέματος της δομής εργασίας, πριν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Feira τον Ιούνιο του 2000.

Παρομοίως, είναι πολύ νωρίς για την απαρίθμηση λεπτομερών ενεργειών στον τομέα της καταπολέμησης του εγκλήματος διότι αυτό θα αποτελέσει το θέμα μεγάλης διάσκεψης που θα οργανωθεί από την Πορτογαλική Προεδρία τον Μάιο του 2000.

1.4. Ενημέρωση του πίνακα αποτελεσμάτων

Η Επιτροπή προτείνει τη σύνταξη ενημερωμένης έκδοσης του **πίνακα αποτελεσμάτων** προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο μία φορά για κάθε Προεδρία. Αυτή η έκδοση θα αποτελέσει την ευκαιρία παρακολούθησης της προόδου, προσδιορισμού των τομέων και του χρόνου των καθυστερήσεων και, εάν χρειάζεται, προσαρμογής των προτεραιοτήτων αλλά χωρίς να χάνεται η συνολική προοπτική και το χρονοδιάγραμμα που ορίζεται στη συνθήκη και στα μεταγενέστερα συμπεράσματα των Ευρωπαϊκών Συμβουλίων. Η πρώτη αυτή παρακολούθηση θα δώσει τη δυνατότητα για την περαιτέρω συμπλήρωση της εικόνας όσον αφορά τον τρόπο κατανομής των αρμοδιοτήτων μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής ως προς το δικαίωμα πρωτοβουλίας σε τομείς που εξακολουθούν να μην καλύπτονται.

2. ΚΟΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΣΥΛΟΥ ΚΑΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ

Τα διακριτά αλλά στενά συνδεδεμένα θέματα του ασύλου και της μετανάστευσης απαιτούν να αναπτυχθεί κοινή πολιτική της ΕΕ που θα συμπεριλάβει τα ακόλουθα στοιχεία:

2.1. Σχέση εταιρικότητας με τις χώρες καταγωγής

Θα σχεδιασθεί σφαιρική προσέγγιση της μετανάστευσης, εντός του πλαισίου της οποίας θα ρυθμίζονται ζητήματα πολιτικής, ανθρωπίνων δικαιωμάτων και

ανάπτυξης στις χώρες και περιοχές καταγωγής και διέλευσης και η οποία θα βασίζεται σε σχέση εταιρικής με τις χώρες και περιοχές αυτές με στόχο την προαγωγή της από κοινού ανάπτυξης.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Αξιολόγηση των χωρών και περιοχών καταγωγής και διέλευσης προκειμένου να διατυπωθούν ειδικές ολοκληρωμένες προσεγγίσεις	Συνέχιση της εντολής της Ομάδας υψηλού επιπέδου για το άσυλο και τη μετανάστευση	Συμβούλιο και Επιτροπή		Τρέχουσα εργασία εντός της Ομάδας υψηλού επιπέδου για το άσυλο και τη μετανάστευση- Έκθεση για την εφαρμογή των σχεδίων δράσης που έχουν ήδη εγκριθεί : <u>Δεκέμβριος [DQC2]2000</u>
	Αξιολόγηση άλλων χωρών και περιοχών ενόψει της κατάρτισης νέων σχεδίων δράσης	Συμβούλιο και Επιτροπή	Απρίλιος 2001	Δεν έχει ληφθεί ακόμα απόφαση σχετικά με το ποιες περαιτέρω χώρες πρέπει να αξιολογηθούν

2.2. Ενιαίο ευρωπαϊκό σύστημα χορήγησης ασύλου

Σκοπός είναι η διασφάλιση της πλήρους και συμπεριληπτικής εφαρμογής της σύμβασης της Γενεύης, ώστε να εξασφαλίζεται ότι κανείς δεν θα αποστέλλεται πίσω εκεί όπου θα υποστεί διώξεις, δηλαδή να διατηρηθεί η αρχή της μη επαναπροώθησης.

Μακροπρόθεσμα πρέπει να θεσπιστούν μια κοινή διαδικασία για το άσυλο και μια ενιαία νομική κατάσταση για τη χορήγησή του, ισχύουσα σε όλο το έδαφος της Ένωσης.

Οι δευτερογενείς κινήσεις από τους αιτούντες άσυλο μεταξύ των κρατών μελών πρέπει να περιορισθούν.

Θα θεσπιστεί καθεστώς προσωρινής προστασίας ακουσίως μετακινηθέντων με βάση την αλληλεγγύη μεταξύ των κρατών μελών.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Καθορισμός του κράτους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης χορήγησης ασύλου	Εξέταση της αποτελεσματικότητας της Σύμβασης του Δουβλίνου	Η αξιολόγηση θα διενεργηθεί από την Επιτροπή	2000	Έναρξη την άνοιξη του 2000 – Το έγγραφο εργασίας της Επιτροπής θα είναι διαθέσιμο τον Μάρτιο/Απρίλιο
	Θέσπιση κριτηρίων και μηχανισμών (κανονισμός)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Το έγγραφο εργασίας υπεβλήθη από την Επιτροπή τον Μάρτιο του 2000 Η πρόταση της Επιτροπής πρέπει να υποβληθεί έως το τέλος του 2000
	Ολοκλήρωση των εργασιών για το σύστημα προσδιορισμού της ταυτότητας των αιτούντων άσυλο (EURODAC)	Συμβούλιο και Επιτροπή		Η πρόταση της Επιτροπής υπεβλήθη το 1999 (η αναθεωρημένη πρόταση υπεβλήθη τον Μάρτιο του 2000) Θα γίνει εκ νέου διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο Τρέχουσες προπαρασκευαστικές εργασίες για την οργάνωση του συστήματος, υπό την ευθύνη της Επιτροπής
Δίκαιη και αποτελεσματική διαδικασία χορήγησης ασύλου	Θέσπιση ελάχιστων κοινών προτύπων για τις διαδικασίες χορήγησης ή απόσυρσης του καθεστώτος του πρόσφυγα προκειμένου, μεταξύ άλλων, να μειωθεί η διάρκεια των διαδικασιών χορήγησης ασύλου και να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των παιδιών	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Το κείμενο εργασίας κατατέθηκε από την Επιτροπή τον Μάρτιο του 1999 Αναμένεται ακόμα η γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου Η πρόταση της Επιτροπής που θα υποβληθεί θα

	(οδηγία)			λαμβάνει υπόψη μεταξύ άλλων και τη γνώμη του ΕΚ όταν αυτή είναι διαθέσιμη.
	Καθορισμός βασικών κοινών προδιαγραφών για την υποδοχή αιτούντων άσυλο (με ιδιαίτερη προσοχή στην κατάσταση των παιδιών) (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή εγκαινίασε προκαταρκτική μελέτη Η πρόταση της Επιτροπής θα υποβληθεί στις αρχές του 2001
	Κοινή διαδικασία χορήγησης ασύλου	Εν μέρει, η Επιτροπή		Η Επιτροπή θα προετοιμάσει ανακοίνωση μέχρι το τέλος του 2000
Ενιαίο καθεστώς σε αυτούς στους οποίους χορηγήθηκε άσυλο σε όλη την Ένωση	Ως συνέχεια στην ανακοίνωση της Επιτροπής μπορεί να χρειασθεί ένα νομοθετικό μέσο	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής		Η Επιτροπή θα προετοιμάσει ανακοίνωση
	Προσέγγιση των κανόνων που αφορούν την αναγνώριση και το περιεχόμενο του καθεστώτος του πρόσφυγα (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2004	
Θέσπιση μέτρων για τους πρόσφυγες και τους ακουσίως μετακινήθεντες με στόχο τη χορήγηση του δέοντος καθεστώτος σε κάθε πρόσωπο που χρήζει διεθνούς προστασίας	Προσωρινή προστασία σε περίπτωση μαζικών εισροών ακουσίως μετακινήθεντων που χρήζουν διεθνούς προστασίας (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Όσο το δυνατόν ταχύτερα	Η αναθεωρημένη πρόταση της Επιτροπής θα υποβληθεί την άνοιξη του 2000
	Επικουρικές μορφές προστασίας(οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2004	
Προαγωγή ισόρροπης προσπάθειας μεταξύ των κρατών μελών για την υποδοχή και την αντιμετώπιση των βαρών της υποδοχής προσφύγων και ακουσίως μετακινήθεντων	Δημιουργία Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσφύγων (απόφαση)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Όσο το δυνατόν ταχύτερα	Η πρόταση της Επιτροπής κατατέθηκε στις 14 Δεκεμβρίου 1999
	Διασφάλιση διαθέσιμου χρηματοοικονομικού αποθέματος για περιπτώσεις μαζικής εισροής προσφύγων	Συμβούλιο και Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο		Η Επιτροπή ερευνά τις δυνατότητες

2.3. Δίκαιη μεταχείριση των υπηκόων τρίτων χωρών

Θα υπάρξει προσέγγιση των προϋποθέσεων εισδοχής και διαμονής υπηκόων τρίτων χωρών, η οποία θα βασίζεται σε από κοινού αξιολόγηση των οικονομικών και δημογραφικών εξελίξεων στην Ένωση καθώς και της κατάστασης στις χώρες καταγωγής.

Η πολιτική ένταξης πρέπει να αποβλέπει στη χορήγηση τους υπηκόους τρίτων χωρών που διαμένουν νομίμως σε κράτος μέλος (και ιδίως σε αυτούς που διαμένουν επί μακρό χρονικό διάστημα) δικαιώματα και υποχρεώσεις παραπλήσιες με τα δικαιώματα των υπηκόων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στη βελτίωση της καταπολέμησης των διακρίσεων, του ρατσισμού και της ξενοφοβίας.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Καταπολέμηση όλων των μορφών διακρίσεων και ειδικότερα του ρατσισμού και της ξενοφοβίας ¹ [DQC3]	Εφαρμογή της αρχής της ίσης μεταχείρισης μεταξύ προσώπων ανεξάρτητα από φυλετική ή εθνική καταγωγή (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Ιούνιος-Δεκέμβριος 2000	Η πρόταση της Επιτροπής υπεβλήθη στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο στις 25 Νοεμβρίου 1999
	Διαμόρφωση γενικού πλαισίου για την ίση μεταχείριση στην εργασία και τη επάγγελμα (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής		Η πρόταση της Επιτροπής υπεβλήθη στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο στις 25 Νοεμβρίου 1999
	Προγράμματα που επωφελούνται από τις βέλτιστες πρακτικές και εμπειρίες (απόφαση)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής		Πρόταση της Επιτροπής για κοινοτικό πρόγραμμα δράσης (2001-2006) για τη στήριξη των προσπαθειών των κρατών μελών, που υπεβλήθη στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στις 25 Νοεμβρίου 1999
	Ενίσχυση της συνεργασίας με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης του Ρατσισμού και της Ξενοφοβίας και με το Συμβούλιο της Ευρώπης	Συμβούλιο/ Επιτροπή		Εγκρίνεται του Κέντρου στις 7 Απριλίου 2000
	Βελτίωση της αστυνομικής και δικαστικής συνεργασίας για την πρόληψη και την καταπολέμηση του ρατσισμού και της ξενοφοβίας - Κοινό αξιόπιστο όσον αφορά τον	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής		

¹ Τα μέτρα που αποβλέπουν στη βελτίωση της μη διακριτικής μεταχείρισης και στην καταπολέμηση του ρατσισμού και της ξενοφοβίας εφαρμόζονται γενικά σε όλα τα πρόσωπα που διαμένουν στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Ένωσης· επίσης, ειδικότερα αφορούν τους υπηκόους τρίτων χωρών.

	ρατσισμό και την ξενοφοβία (απόφαση πλαίσιο) ²			
Προσέγγιση των εθνικών νομοθεσιών για τους όρους αποδοχής και διαμονής των υπηκόων τρίτων χωρών	Αξιολόγηση των τρεχουσών και μελλοντικών μεταναστευτικών ροών εντός της ΕΕ, ενόψει των δημογραφικών αλλαγών, της κατάστασης της αγοράς εργασίας καθώς και των μεταναστευτικών πιέσεων από τις χώρες και τις περιοχές καταγωγής	Συμβούλιο/ Επιτροπή / Κράτη Μέλη		Η ανακίνωση της Επιτροπής θα υποβληθεί μέχρι τον Αύγουστο του 2000
	Όροι εισδοχής και διαμονής λόγω (α) επανένωσης της οικογένειας, (β) σπουδών ή επαγγελματικής κατάρτισης, μη αμειβομένων δραστηριοτήτων, (γ) αμειβομένης απασχόλησης και απασχόλησης ως ελεύθερου επαγγελματία (οδηγίες)	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής		Η πρόταση οδηγίας της Επιτροπής όσον αφορά το δικαίωμα για επανένωση της οικογένειας υπεβλήθη στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο την 1η Δεκεμβρίου Πραγματοποιούνται μελέτες για την αποδοχή για άλλους λόγους
	Πρότυπα και διαδικασίες για την έκδοση μακροχρόνιων θεωρήσεων και αδειών διαμονής (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής		
Προσέγγιση του νομικού καθεστώτος υπηκόων τρίτων χωρών	Ορισμός δέσμης ενιαίων δικαιωμάτων (π.χ. δικαίωμα διαμονής, παιδείας και εξαρτημένης ή ανεξάρτητης εργασίας) που χορηγείται σε υπηκόους τρίτων χωρών που έχουν διαμείνει νόμιμα σε κράτος μέλος για χρονική περίοδο που θα προσδιορισθεί (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής		Η Επιτροπή εγκαινίασε μελέτη που αφορά το νομικό καθεστώς υπηκόων τρίτων χωρών που διαμένουν επί μακρό χρονικό διάστημα σε κράτος μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
	Καθορισμός των κριτηρίων και των προϋποθέσεων σύμφωνα με τις οποίες, όπως οι υπήκοοι της ΕΕ και οι οικογένειές τους, οι υπήκοοι τρίτων χωρών μπορούν να διαμένουν και να εργάζονται σε κάθε κράτος μέλος της Ένωσης, λαμβανομένων υπόψη των συνεπειών για την κοινωνική ισορροπία και την αγορά εργασίας (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής		

²

Βλέπε επίσης πίνακα για την «καταπολέμηση ορισμένων μορφών εγκλήματος».

2.4. Διαχείριση των μεταναστευτικών ροών

Η διαχείριση των μεταναστευτικών ροών πρέπει να βελτιωθεί σε κάθε στάδιο με στενή συνεργασία με τις χώρες καταγωγής και διέλευσης.

Η πάταξη της παράνομης μετανάστευσης θα βελτιωθεί με την καταπολέμηση των ενεχόμενων εγκληματικών δικτύων ενώ διασφαλίζονται τα δικαιώματα των θυμάτων.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Βελτίωση των ανταλλαγών στατιστικών και πληροφοριών για το άσυλο και τη μετανάστευση (η ανταλλαγή αυτή πρέπει να περιλαμβάνει στατιστικά στοιχεία καθώς και πληροφορίες για τις εθνικές νομοθεσίες και πολιτικές)	Περαιτέρω εφαρμογή του σχεδίου δράσης που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο τον Απρίλιο του 1998	Επιτροπή σε συνεργασία με τα κράτη μέλη		Η συλλογή των δεδομένων άρχισε τον Οκτώβριο του 1998 · το δεύτερο στάδιο (επέκταση στις υποψήφιες χώρες, στη Νορβηγία και την Ισλανδία) θα αρχίσει το δεύτερο εξάμηνο του 2000 (μετά την αξιολόγηση του αρχικού σταδίου)
	Οργάνωση ενός (ηλεκτρονικού) Ευρωπαϊκού Παρατηρητηρίου για τη Μετανάστευση	Επιτροπή		Προπαρασκευαστικές ενέργειες (βάσει προηγούμενης μελέτης σκοπιμότητας) που χρηματοδοτήθηκε από το πρόγραμμα «ODYSSEUS» · το κείμενο εργασίας του προσωπικού της Επιτροπής θα εκδοθεί την άνοιξη του 2000
Βελτίωση της καταπολέμησης της εμπορίας ανθρώπων και της οικονομικής εκμετάλλευσης των μεταναστών	Έγκριση μέτρων που θεσπίζουν ελάχιστους κανόνες σχετικά με τα στοιχεία της υπόστασης των εγκληματικών πράξεων και τις ποινές στον τομέα του οργανωμένου εγκλήματος που συνδέεται με την εμπορία ανθρώπων (απόφαση πλαίσιο) ³	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής		Η Επιτροπή θα καταθέσει πρόταση μέχρι το τέλος του 2000
	Ανίχνευση και εξάρθρωση των ενεχόμενων εγκληματικών δικτύων με την αναγόρευση της καταπολέμησης της παράνομης μετανάστευσης σε μία από τις προτεραιότητες της επιχειρησιακής συνεργασίας.	Κράτη Μέλη / Ευρωπαϊκή Ένωση		

³ Βλέπε επίσης πίνακα για την «καταπολέμηση ορισμένων μορφών εγκλήματος».

	Περαιτέρω εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών για την ευθύνη των μεταφορέων (οδηγία)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους		
Ενίσχυση των χωρών καταγωγής και διέλευσης	Ανάπτυξη ενημερωτικών εκστρατειών για τις παρούσες δυνατότητες νόμιμης μετανάστευσης και για την πρόληψη όλων των μορφών εμπορίας ανθρώπων	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	
	Πρώθηση του εκούσιου επαναπατρισμού			
	Ενίσχυση της ικανότητας των αρχών αυτών των χωρών να καταπολεμούν αποτελεσματικά την εμπορία ανθρώπων			
	Βοήθεια προς τις τρίτες χώρες ώστε αυτές να αντιμετωπίσουν τις υποχρεώσεις επανεισδοχής που έχουν έναντι της Ένωσης και των κρατών μελών			
Θέσπιση συνεπούς πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την επανεισδοχή και τον επαναπατρισμό	Σύναψη συμφωνιών επανεισδοχής ή ένταξη ομοιόμορφων ρητρών σε άλλες συμφωνίες μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των σχετικών τρίτων χωρών ή ομάδων χωρών	Συμβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής		Σύσταση για εντολές διαπραγμάτευσης της Επιτροπής για συμφωνίες επανεισδοχής της Κοινότητας με τέσσερις τρίτες χώρες που κατατέθηκε από την Επιτροπή στις 14 Φεβρουαρίου 2000

3. ΕΝΑΣ ΑΥΘΕΝΤΙΚΟΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΧΩΡΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Η φιλοδοξία έγκειται στο να αποκτήσουν οι πολίτες κοινό περί δικαίου αίσθημα σε όλη την Ένωση. Η δικαιοσύνη πρέπει να μπορεί να διευκολύνει την καθημερινή ζωή των ατόμων και να δικάζει αυτούς που απειλούν την ελευθερία και την ασφάλεια των ατόμων και της κοινωνίας. Περιλαμβάνει τόσο την καλύτερη πρόσβαση στη δικαιοσύνη όσο και την πλήρη δικαστική συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών[DQC4].

3.1. Καλύτερη πρόσβαση στη δικαιοσύνη εντός της Ευρώπης

Ένας αυθεντικός χώρος δικαιοσύνης πρέπει να διασφαλίζει ότι τα άτομα και οι επιχειρήσεις μπορούν να προσφεύγουν στα δικαστήρια και τις αρχές σε κάθε κράτος μέλος τόσο εύκολα όπως στο δικό τους και δεν εμποδίζονται η αποθαρρύνονται από την άσκηση των δικαιωμάτων τους λόγω της πολυπλοκότητας των νομικών και διοικητικών συστημάτων των κρατών μελών.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Διασφάλιση της νομικής ασφάλειας και της επί ίσοις όροις πρόσβασης στη δικαιοσύνη	Ενημερωτική εκστρατεία και δημοσίευση «οδηγών χρήσης» για τη δικαστική συνεργασία εντός της Ένωσης	Επιτροπή		Η Επιτροπή θα εγκαινιάσει προπαρασκευαστικές εργασίες
	Δημιουργία μόνιμου συστήματος πληροφόρησης με δίκτυο εθνικών αρχών (το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο για αστικές υποθέσεις)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	2001	Προκαταρκτικές συζητήσεις λαμβάνουν χώρα στο Συμβούλιο - Η Επιτροπή θα εγκαινιάσει μελέτη σκοπιμότητας για τη βάση δεδομένων
	Πρόταση θέσπισης ελάχιστων προτύπων παροχής νομικής συνδρομής	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	Η Επιτροπή διαβίβασε ένα Πράσινο Βιβλίο τον Φεβρουάριο του 2000 – Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα εξετάσουν το Βιβλίο αυτό- Η Επιτροπή προετοιμάζει βιβλίο για την ανάκτηση των δικαστικών δαπανών και των αμοιβών των δικηγόρων καθώς και για τις «ομαδικές αγωγές»
	Πρόταση για κοινούς διαδικαστικούς κανόνες για μικροδιαφορές αστικής και εμπορικής φύσης, μη αμφισβητούμενες αξιώσεις και αξιώσεις διατροφής	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	Η Επιτροπή θα ξεκινήσει μελέτη για τις μικροδιαφορές
	Πρόταση θέσπισης ελάχιστων προτύπων ποιότητας για την εναλλακτική επίλυση των διαφορών	Τα κράτη μέλη θα οργανώσουν τις εξωδικαστικές διαδικασίες	Απρίλιος 2004	Η Επιτροπή εξέδωσε σύσταση το 1998 για τις αρχές που εφαρμόζονται στην εναλλακτική επίλυση των καταναλωτικών διαφορών· η

				Επιτροπή εγκαινιάζει το δίκτυο ΕΕΔ (Ευρωπαϊκό Εξωδικαστικό Δίκτυο) για τους καταναλωτές
Διασφάλιση της νομικής ασφάλειας και της επί ίσοις όροις πρόσβασης στη δικαιοσύνη	Εκπόνηση πολύγλωσσων εντύπων που γίνονται αμοιβαίως δεκτά ως έγκυρα έγγραφα σε διασυνοριακές νομικές διαδικασίες	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	Θα συμπεριληφθεί στο πρόγραμμα αμοιβαίας αναγνώρισης των αστικών και εμπορικών αποφάσεων
Προστασία δικαιωμάτων αποζημίωσης και παροχή ενίσχυσης στα θύματα	Εκπόνηση ελάχιστων ορίων για την προστασία των θυμάτων	Το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα εξετάσουν την ανακοίνωση της Επιτροπής		Η Επιτροπή διαβίβασε ανακοίνωση τον Ιούλιο του 1999
	Περαιτέρω μέτρα για την προσέγγιση του μηχανισμού αποζημίωσης θυμάτων		2004	

3.2. Αμοιβαία αναγνώριση των δικαστικών αποφάσεων

Ένας αυθεντικός χώρος δικαιοσύνης πρέπει να παρέχει νομική βεβαιότητα στα άτομα και στους οικονομικούς παράγοντες. Για το σκοπό αυτό οι αποφάσεις πρέπει να τηρούνται και να εφαρμόζονται σε όλη την Ένωση.

Η αυξημένη αμοιβαία αναγνώριση των δικαστικών αποφάσεων και η αναγκαία προσέγγιση των νομοθεσιών θα διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των αρχών και τη δικαστική προστασία των ατομικών δικαιωμάτων. Για να διασφαλισθούν τα προαναφερόμενα, η αρχή της αμοιβαίας αναγνώρισης πρέπει να αποτελέσει τον ακρογωνιαίο λίθο της συνεργασίας τόσο σε αστικά όσο και σε ποινικά θέματα εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Όσον αφορά τις αστικές υποθέσεις :

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Η αυξημένη αμοιβαία αναγνώριση δικαστικών αποφάσεων και η αναγκαία προσέγγιση των νομοθεσιών θα διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ των αρχών και τη δικαστική προστασία των ατομικών δικαιωμάτων	Πρόγραμμα μέτρων για την αμοιβαία αναγνώριση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές αποφάσεις (συμπεριλαμβανομένων των απαιτούμενων μέτρων για την αμοιβαία αναγνώριση και εκτέλεση-κατάργηση των εμποδίων για τις μικροδιαφορές και τις διαφορές οικογενειακού δικαίου)	Το Συμβούλιο και η Επιτροπή θα εγκρίνουν ένα πρόγραμμα	Το πρόγραμμα θα εγκριθεί ως το τέλος του 2000	Η Επιτροπή εγκαινιάζει προπαρασκευαστικές μελέτες ενόψει της υποβολής πρότασης Η Προεδρία θα διοργανώσει διάσκεψη τον Ιούλιο
	Εγκαινίαση εργασιών για τον Ευρωπαϊκό	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή		Η δράση αυτή θα συμπεριληφθεί στο

	Εκτελεστήριο Τύπο	πρωτοβουλίας κράτους μέλους		πρόγραμμα μέτρων για την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης
	Πρόταση ελάχιστων προτύπων για ειδικές πτυχές των αστικών δικονομικών κανόνων (νέα δικονομική νομοθεσία για τις χρηματικές καταβολές)			Η δράση αυτή θα συμπεριληφθεί στο πρόγραμμα μέτρων για την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης

Όσον αφορά τις ποινικές υποθέσεις :

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Διασφάλιση ότι δεν υπάρχουν «ασφαλή καταφύγια» για τους εγκληματίες	Κύρωση των συμβάσεων ΕΕ του 1995 και 1996 για την έκδοση	Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2001	Έξι κράτη μέλη κύρωσαν τη Σύμβαση του 1995 Έξι κράτη μέλη κύρωσαν τη Σύμβαση του 1996
	Μελέτη για την κατάργηση των τυπικών διαδικασιών έκδοσης για άτομα που διαφεύγουν της δικαιοσύνης αφού έχουν καταδικασθεί	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Τέλος 2001	Η Επιτροπή θα προετοιμάσει πρόταση
	Πρόβλεψη διαδικασιών ταχείας έκδοσης	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Τέλος 2001	Η Επιτροπή θα προετοιμάσει πρόταση
	Εξέταση του ζητήματος της έκδοσης σε περίπτωση ερημοδικίας	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	
Διασφάλιση ότι τα μέτρα που λαμβάνονται σε ένα κράτος μέλος έχουν αποτελέσματα σε όλη την Ένωση	Πρόγραμμα μέτρων για την εφαρμογή της αρχής της αμοιβαίας αναγνώρισης θα συνεχισθεί με ειδικά μέσα	Συμβούλιο/ Επιτροπή	Το πρόγραμμα θα εγκριθεί μέχρι το τέλος του 2000	Οι συζητήσεις έχουν ξεκινήσει στο Συμβούλιο βάσει εγγράφου του Ηνωμένου Βασιλείου και η Επιτροπή θα προετοιμάσει έγγραφο για την αναγνώριση των οριστικών αποφάσεων
	Εφαρμογή της αμοιβαίας αναγνώρισης σε προδικαστικές διατάξεις	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους		Συζήτηση στο Συμβούλιο βάσει εγγράφου της Προεδρίας που αφορά τη δέσμευση

			περιουσιακών στοιχείων ⁴
Εξέταση της σκοπιμότητας βελτίωσης της διασυννοριακής συνεργασίας στον τομέα της διαβίβασης της ποινικής δικογραφίας και της εκτέλεσης των ποινών	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	Θα συμπεριληφθεί στο έγγραφο της Επιτροπής
Μελέτη της σκοπιμότητας διεύρυνσης και ενδεχομένως τυποποίησης της ανταλλαγής στοιχείων από εγκληματολογικά αρχεία	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	Θα συμπεριληφθεί στο έγγραφο της Επιτροπής

3.3. Μεγαλύτερη σύγκλιση σε θέματα αστικού δικαίου

Για την ομαλή δικαστική συνεργασία και την αυξημένη πρόσβαση στη δικαιοσύνη πρέπει να επιτευχθεί καλύτερη συμβατότητα και περισσότερη σύγκλιση μεταξύ των νομικών συστημάτων.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Απάλειψη εμποδίων που δημιουργούνται από διαφορές στη νομοθεσία και τις διαδικασίες	Νέοι δικονομικοί κανόνες για τις διασυννοριακές υποθέσεις (π.χ. προσωρινά μέτρα, συλλογή αποδεικτικών στοιχείων, προθεσμίες	Το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους. Η Γερμανία θα καταθέσει πρωτοβουλία για τη συλλογή αποδεικτικών στοιχείων	Απρίλιος 2004	
	Σφαιρική μελέτη για τον εντοπισμό και την απάλειψη εμποδίων στην ορθή λειτουργία των αστικών διαδικασιών	Το Συμβούλιο πρέπει να προετοιμάσει έκθεση	Τέλος 2001	Η Επιτροπή πρέπει να προετοιμάσει ανακοίνωση
	Ολοκλήρωση των συμβάσεων των Βρυξελλών και του Λουγκάνο	Το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Το Συμβούλιο θα εγκρίνει κανονισμό Η Επιτροπή θα προετοιμάσει σχέδιο συμφωνίας με τη Νορβηγία, την Ισλανδία και την Ελβετία
	Εκπόνηση νομικής πράξης σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο στις εξωσυμβατικές ενοχές	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή θα εκδώσει ανακοίνωση μέχρι την άνοιξη του 2000

⁴ Βλέπε επίσης πίνακα για την «ειδική δράση κατά της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες».

Αναθεώρηση, όπου απαιτείται, της σύμβασης της Ρώμης του 1980	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή θα προετοιμάσει ανακοίνωση η οποία θα ακολουθηθεί, εάν χρειάζεται από σχέδιο κανονισμού
Προκαταρκτική μελέτη για την εκπόνηση νομικής πράξης σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο σε θέματα διαζυγίου	Συμβούλιο/Επιτροπή	Απρίλιος 2004	
Εκπόνηση προκαταρκτικής μελέτης για τη διεθνή δικαιοδοσία και το εφαρμοστέο δίκαιο σε υποθέσεις που αφορούν τα περιουσιακά στοιχεία των συζύγων και τις κληρονομικές σχέσεις		Απρίλιος 2004	

4. ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΣ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ

Θα πρέπει να επιτευχθεί ισορροπημένη ανάπτυξη σε όλη των Ένωση μέτρων κατά οιασδήποτε μορφής εγκλήματος, συμπεριλαμβανομένου του σοβαρού οργανωμένου και διεθνικού εγκλήματος, με ταυτόχρονη προστασία της ελευθερίας και των νόμιμων δικαιωμάτων των ατόμων και των οικονομικών παραγόντων.

4.1. Πρόληψη του εγκλήματος στο επίπεδο της Ένωσης

Κάθε αποτελεσματική πολιτική για την καταπολέμηση οιασδήποτε μορφής εγκλήματος, οργανωμένου ή άλλου είδους, πρέπει να περιλαμβάνει και προληπτικά μέτρα που να καλύπτουν πολλές πτυχές του φαινομένου αυτού.

Ένταξη των πτυχών της πρόληψης του εγκλήματος στις δράσεις και τα προγράμματα κατά του εγκλήματος σε κοινοτικό και εθνικό επίπεδο.

Η συνεργασία μεταξύ των εθνικών οργανώσεων πρόληψης του εγκλήματος πρέπει να ενθαρρυνθεί παράλληλα με τον εντοπισμό ορισμένων προτεραιοτήτων.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Πρόληψη του εγκλήματος μέσω της μείωσης των ευκαιριών	Εντοπισμός και ανάπτυξη κοινών προτεραιοτήτων - πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές- να ληφθούν υπόψη κατά την προπαρασκευή νέων νομοθετημάτων	Συμβούλιο/ Επιτροπή/ Κράτη Μέλη		Η Πορτογαλική Προεδρία θα διοργανώσει διάσκεψη υψηλού επιπέδου τον Μάιο του 2000
	Ένταξη των πτυχών της πρόληψης του εγκλήματος στις δράσεις και τα προγράμματα κατά του εγκλήματος σε κοινοτικό και εθνικό επίπεδο— πολιτικές κατευθυντήριες γραμμές από το Συμβούλιο	Συμβούλιο/ Επιτροπή/ Κράτη Μέλη		
Διευκόλυνση συνεργασίας μεταξύ κρατών μελών	Ανταλλαγές των βέλτιστων πρακτικών και συνεργασία μεταξύ των εθνικών οργανώσεων πρόληψης του εγκλήματος σε τομείς προτεραιότητας, πιθανά με τη δημιουργία προγράμματος κοινοτικής χρηματοδότησης, που θα αφορά μεταξύ άλλων, την εγκληματικότητα των νέων, των πόλεων, καθώς και την εγκληματικότητα που έχει σχέση με τα ναρκωτικά.	Συμβούλιο/ Επιτροπή/ Κράτη Μέλη	2001	

4.2. Ενίσχυση της συνεργασίας κατά του εγκλήματος

Σε ένα αυθεντικό χώρο δικαιοσύνης οι εγκληματίες δεν πρέπει να βρίσκουν τρόπους να εκμεταλλεύονται τις διαφορές στα δικαστικά συστήματα των κρατών μελών.

Η παροχή στους πολίτες υψηλότερου επιπέδου προστασίας συνεπάγεται μεγαλύτερη συνεργασία μεταξύ των αρχών που είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή του νόμου. Για αυτό το σκοπό θα πρέπει να συναχθούν τα μέγιστα οφέλη από τη συνεργασία μεταξύ των αρχών των κρατών μελών κατά τη διερεύνηση του διασυνοριακού εγκλήματος.

Η συνθήκη του Άμστερνταμ, με την παροχή περαιτέρω αρμοδιοτήτων στην Ευρώπη, αναγνώρισε τον ουσιαστικό και κεντρικό ρόλο της στη διευκόλυνση της ευρωπαϊκής συνεργασίας κατά την πρόληψη και την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Συντονισμός και όπου χρειάζεται συγκέντρωση των διαδικασιών	Δημιουργία κοινών ερευνητικών ομάδων, ως πρώτο βήμα, για την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου ναρκωτικών, της εμπορίας ανθρώπων καθώς και της τρομοκρατίας - κατά τη διερεύνησης διασυνοριακών εγκλημάτων	Έγκριση της σύμβασης για την Αμοιβαία Δικαστική Συνδρομή σε Ποινικές Υποθέσεις ή Συμβούλιο βάσει πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Χωρίς καθυστέρηση	Στο Συμβούλιο συζητείται πρόταση η οποία υποβλήθηκε από την Πορτογαλική Προεδρία
	Δημιουργία μονάδας που θα αποτελείται από εισαγγελείς, δικαστές ή αξιωματικούς αστυνομίας που έχουν ανάλογες αρμοδιότητες – EUROJUST	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Τέλος 2001	Προκαταρκτικές συζητήσεις βάσει των εγγράφων που παρουσιάζονται από την Πορτογαλική Προεδρία, τη Γερμανία και την Ιταλία
	Εφαρμογή και όπου χρειάζεται περαιτέρω ανάπτυξη του ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	Προκαταρκτικές συζητήσεις στο Συμβούλιο
	Πρόληψη συγκρούσεων δικαιοδοσίας με την εξέταση της δυνατότητας καταγραφής των εκκρεμών διαδικασιών σε διαφορετικό κράτος μέλος	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	
Παροχή αμοιβαίας συνδρομής στο μεγαλύτερο δυνατό βαθμό	Έγκριση, κύρωση και εφαρμογή της σύμβασης για την Αμοιβαία Δικαστική Συνδρομή σε Ποινικές Υποθέσεις	Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2001	
	Εξέταση ρυθμίσεων σύμφωνα με τις οποίες οι αρχές μπορούν να λειτουργήσουν στο έδαφος άλλου κράτους μέλους	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	
	Εξέταση των δυνατοτήτων εναρμόνισης των κανόνων για την προστασία των δεδομένων	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	Εργασίες που ξεκίνησαν στο Συμβούλιο βάσει εγγράφου συζήτησης της Πορτογαλικής Προεδρίας

Προστασία των δικαιωμάτων των θυμάτων και παροχή ενίσχυσης	Εκπόνηση ελάχιστων προτύπων	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	Η Πορτογαλική Προεδρία θα παρουσιάσει σχέδιο πλαισίου απόφασης για τη κατάσταση των θυμάτων στις ποινικές διαδικασίες
Ανάπτυξη λειτουργικής αστυνομικής συνεργασίας και κατάρτισης για την εφαρμογή του νόμου σε κοινοτικό επίπεδο	Σύσταση επιχειρησιακής ομάδας εργασίας των Ευρωπαίων Αρχηγών της Αστυνομίας	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	2001	Ξεκίνησαν στο Συμβούλιο συζητήσεις βάσει εγγράφου που υποβλήθηκε από το Ηνωμένο Βασίλειο. Τον Απρίλιο θα λάβει χώρα συνεδρίαση των Ευρωπαίων Αρχηγών της Αστυνομίας
	Δημιουργία της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής Ακαδημίας - που θα ξεκινήσει ως δίκτυο των υπάρχοντων εθνικών ιδρυμάτων κατάρτισης – και θα είναι ανοικτό στις υποψήφιες χώρες	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	2001	Στο Συμβούλιο συζητούνται οι διάφορες επιλογές για τη δημιουργία του δικτύου βάσει του εγγράφου που υποβλήθηκε από τη Γραμματεία
Βελτίωση της τελωνειακής συνεργασίας για την καταπολέμηση του εγκλήματος όσον αφορά τη χρήση της πληροφορικής	Εφαρμογή των συμβάσεων CIS (Τελωνειακό Σύστημα Πληροφοριών) και Νεάπολη II	Κράτη Μέλη	Τρέχον	
	Ενίσχυση της συνεργασίας στην εφαρμογή του δικαίου ενάντια στο λαθρεμπόριο			Η Ιταλία προετοιμάζει μία πρωτοβουλία στον τομέα του λαθρεμπορίου.
Προώθηση της διεθνούς συνεργασίας στην καταπολέμηση του διεθνικού οργανωμένου εγκλήματος	Ψήφιση και κύρωση της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το διεθνικό οργανωμένο έγκλημα και των πρόσθετων πρωτοκόλλων	Συμβούλιο, Κράτη Μέλη/Επιτροπή	Τέλος του 2000 για υπογραφή	Κοινή θέση για το σχέδιο σύμβασης του ΟΗΕ και ήδη τρεις εντολές για την Επιτροπή σχετικά με τα πρωτόκολλα. Τρέχουσες διαπραγματεύσεις
Ενίσχυση του ρόλου της Ευρωπόλ για τη διευκόλυνση της ευρωπαϊκής συνεργασίας και της πρόληψης και της καταπολέμησης του εγκλήματος με την αναγκαία στήριξη και τους απαραίτητους πόρους	Επέκταση της αρμοδιότητας της Ευρωπόλ ώστε να καλύπτει και περιπτώσεις νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες ⁵ [DQCS] ανεξάρτητα από τον τύπο του αδικήματος από το οποίο προέρχονται τα έσοδα	Συμβούλιο βάσει πρωτοβουλίας κράτους μέλους		Όλα αυτά τα θέματα συζητώνται στο Συμβούλιο

⁵ Στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας, το σχέδιο της αναθεωρημένης οδηγίας για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες θα επιτρέψει στην Επιτροπή να ενισχύσει τις εθνικές αρχές - Βλέπε επίσης πίνακα για την «ειδική δράση κατά της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες».

Εξέταση της σκοπιμότητας της δημιουργίας βάσεων εκκρεμών υποθέσεων	Ευρωπαϊκό / Συμβούλιο		
Να δοθεί η δυνατότητα στην Ευρωπαϊκή να διευκολύνει την προετοιμασία ειδικών ερευνητικών ενεργειών από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, συμπεριλαμβανομένων λειτουργικών ενεργειών κοινών ερευνητικών ομάδων	Χρειάζεται η κατάλληλη συζήτηση από το Συμβούλιο	Απρίλιος 2004 χωρίς καθυστέρηση για ορισμένες περιοχές	
Έγκριση μέτρων που θα επιτρέπουν στην Ευρωπαϊκή να ζητά από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών τη διενέργεια και το συντονισμό των ερευνών τους σε ειδικές υποθέσεις και ανάπτυξη ειδικής πείρας που θα τίθεται στη διάθεση των κρατών μελών για να τα βοηθήσει κατά τη διερεύνηση υποθέσεων οργανωμένου εγκλήματος	Συμβούλιο βάσει πρωτοβουλίας κράτους μέλος	Απρίλιος 2004	
Θα μελετηθεί η πιθανή ανάγκη αναθεώρησης της σύμβασης Ευρωπαϊκή ώστε να καλυφθούν νέες αρμοδιότητες καθώς και το θέμα του δημοκρατικού και δικαστικού ελέγχου	Συμβούλιο/Επιτροπή		

4.3. Καταπολέμηση ορισμένων μορφών εγκλήματος

Όσον αφορά το εθνικό ποινικό δίκαιο, οι προσπάθειες συμφωνίας όσον αφορά κοινούς ορισμούς, αξιόποιο και κυρώσεις πρέπει να εστιάζονται σε πρώτη φάση σε περιορισμένο αριθμό τομέων με ιδιαίτερη σημασία. Πρέπει να επιτευχθούν συμφωνίες όσον αφορά κοινούς ορισμούς, αξιόποιο και κυρώσεις ως προς το σοβαρό οργανωμένο και διεθνικό έγκλημα για την προστασία της ελευθερίας και των νομίμων δικαιωμάτων των ατόμων και των οικονομικών παραγόντων.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Υιοθέτηση κοινής προσέγγισης σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση για τα διασυνοριακά εγκλήματα	Ποινικοποίηση της εμπορίας ανθρώπων και της σεξουαλικής εκμετάλλευσης των παιδιών ειδικότερα όσον αφορά την παιδική πορνογραφία στο Ιντερνέτ ⁶ [DQC6]	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή προετοιμάζει ανακοίνωση
	Κοινοί ορισμοί, αξιόποιο και κυρώσεις όσον αφορά το λαθρεμπόριο ναρκωτικών ⁷	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η μελέτη θα εγκαινιασθεί από την Επιτροπή
	Κοινοί ορισμοί, αξιόποιο και κυρώσεις όσον αφορά τη δωροδοκία	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή προετοιμάζει έγγραφο πολιτικής
	Κοινοί ορισμοί, αξιόποιο και κυρώσεις όσον αφορά τα περιβαλλοντικά αδικήματα	Συμβούλιο	Απρίλιος 2001	Η Δανία κατέθεσε (σύμφωνα με το άρθρο 34) πρόταση τον Ιανουάριο του 2000 Υφίσταται ήδη σημαντική κοινοτική νομοθεσία στον τομέα αυτό
	Πρόταση για κοινό αξιόποιο όσον αφορά τον χουλιγκανισμό	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους		(Το Βέλγιο ή/και οι Κάτω Χώρες θα αναλάβουν πρωτοβουλία)
	Κοινοί ορισμοί, αξιόποιο και κυρώσεις όσον αφορά τον ρατσισμό και την ξενοφοβία (απόφαση πλαίσιο)	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2004	Η δεύτερη έκθεση για την εφαρμογή της κοινής δράσης της 15ης Ιουλίου 1996 θα κατατεθεί τον Ιούνιο του 2000 ⁸
	Κοινοί ορισμοί όσον αφορά την πρόληψη και την καταπολέμηση των εγκλημάτων μέσω υπολογιστών συμπεριλαμβανομένων του κοινού αξιοποίνου και κυρώσεων για τα εγκλήματα	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή προετοιμάζει ανακοίνωση

⁶ Βλέπε επίσης πίνακα για τη «διαχείριση των μεταναστευτικών ροών».

⁷ Βλέπε επίσης πίνακα για τη «συνεργασία κατά των ναρκωτικών».

⁸ Βλέπε επίσης πίνακα για τη «δίκαιη μεταχείριση των υπηκόων τρίτων χωρών».

	υψηλής τεχνολογίας			
	Ποινικοποίηση της απάτης στα μέσα πληρωμής πλην των μετρητών	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η πρόταση της Επιτροπής απεστάλη στο Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο τον Σεπτέμβριο του 1999
Υιοθέτηση κοινής προσέγγισης σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση για τα διασυνοριακά εγκλήματα	Κοινοί ορισμοί, αξιόποινο και κυρώσεις όσον αφορά την παραχάραξη του ευρώ	Το Συμβούλιο θα εγκρίνει απόφαση πλαίσιο- Πρέπει να ακολουθήσουν συμπληρωματικά μέτρα	Απρίλιος 2001	Το Συμβούλιο θα εγκρίνει την απόφαση πλαίσιο τον Μάρτιο του 2000. Η Επιτροπή προετοιμάζει συμπληρωματικά μέτρα
	Ποινικοποίηση της απάτης σε δημόσιες συμβάσεις	Συμβούλιο βάσει πρωτοβουλίας κράτους μέλους	Απρίλιος 2001	Η Γερμανία παρουσίασε πρωτοβουλία τον Μάρτιο του 1999
	Ενίσχυση του νομικού πλαισίου για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας	Συμβούλιο και Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής		Η Επιτροπή προετοιμάζει πρόταση

4.4. Ειδική δράση κατά της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες

Η νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες αποτελεί το θεμελιώδες στοιχείο του οργανωμένου εγκλήματος και απαιτείται η εκρίζωσή του όπου εμφανίζεται. Πρέπει να ληφθούν συγκεκριμένα μέτρα για τον εντοπισμό, δέσμευση, κατάσχεση και δήμευση των προϊόντων του εγκλήματος.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Στέρηση των προϊόντων του εγκλήματος από τους εγκληματίες	Σύμβαση (απόφαση πλαίσιο) για το οικονομικό έγκλημα, νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες	Συμβούλιο βάσει πρωτοβουλίας της Γαλλίας		
	Συγκεκριμένα μέτρα για τον εντοπισμό, δέσμευση, κατάσχεση και δήμευση των προϊόντων του εγκλήματος			Συζήτηση στο Συμβούλιο βάσει εγγράφου της Προεδρίας για τη δέσμευση περιουσιακών στοιχείων
Αύξηση των πληροφοριών και των δυνατοτήτων για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες	Πλήρης εφαρμογή των διατάξεων της οδηγίας περί νομιμοποίησης των εσόδων από παράνομες δραστηριότητες της Σύμβασης του Στρασβούργου του 1990 και των συστάσεων της Ομάδας Διεθνούς Χρηματοοικονομικής Δράσης και σε όλα τα εδάφη που εξαρτώνται από τα κράτη μέλη	Κράτη Μέλη		
	Έγκριση του σχεδίου της αναθεωρημένης οδηγίας για τη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες	Συμβούλιο και Κοινοβούλιο	Όσο το δυνατόν ταχύτερα	Η Επιτροπή κατέθεσε πρόταση για αναθεωρημένη οδηγία τον Ιούλιο του 1999.

			Το Κοινοβούλιο θα εκδώσει γνώμη και το Συμβούλιο θα εγκρίνει κοινή θέση
Επιτάχυνση της ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των υφιστάμενων μονάδων χρηματοοικονομικών πληροφοριών (FIU) και παροχή δικαιώματος στις δικαστικές αρχές και στις FIU να λαμβάνουν πληροφορίες, ανεξάρτητα από τις περί απορρήτου διατάξεις	Συμβούλιο βάσει πρωτοβουλίας της Φινλανδίας		Πρωτοβουλία από τη Φινλανδία για απόφαση του Συμβουλίου. Το Κοινοβούλιο θα εκδώσει γνώμη και το Συμβούλιο θα εγκρίνει.
Ανάπτυξη κοινών προτύπων για την πρόληψη της χρησιμοποίησης εταιρειών και άλλων οντοτήτων με έδρα εκτός της δικαιοδοσίας της Κοινότητας για την απόκρυψη και νομιμοποίηση των εσόδων από παράνομες δραστηριότητες	Επιτροπή/ Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη		
Σύνταξη έκθεσης όπου θα προσδιορίζονται οι διατάξεις των εθνικών νομοθεσιών περί τραπεζών, χρηματοπιστωτικού συστήματος και εταιρειών, οι οποίες παρεμποδίζουν τη διεθνή συνεργασία	Επιτροπή		Η Επιτροπή θα προετοιμάσει έκθεση
Επέκταση των αρμοδιοτήτων της Ευρωπόλ στη νομιμοποίηση εσόδων από παράνομες δραστηριότητες γενικότερα, ανεξάρτητα από τον τύπο του αδικήματος από το οποίο προέρχονται τα έσοδα	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους		Συζήτηση στο Συμβούλιο και το Διοικητικό Συμβούλιο της Ευρωπόλ

5. ΘΕΜΑΤΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΥΝΟΡΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΓΙΑ ΤΙΣ ΘΕΩΡΗΣΕΙΣ, ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 62 ΣΕΚ ΚΑΙ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΚΕΚΤΗΜΕΝΟΥ ΤΟΥ ΣΕΝΓΚΕΝ

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Περαιτέρω ανάπτυξη της πολιτικής θεωρήσεων	Κανονισμός για τις χώρες οι υπήκοοι των οποίων απαλλάσσονται από την υποχρέωση θεώρησης στα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής	Απρίλιος 2001	Η πρόταση της Επιτροπής υπεβλήθη στο Κοινοβούλιο στις 26 Ιανουαρίου 2000
	Διαδικασία και προϋποθέσεις για την έκδοση θεωρήσεων από τα κράτη μέλη	Επιτροπή/ Συμβούλιο/Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2003	
	Κανόνες για ενιαία θεώρηση	Συμβούλιο βάσει πρότασης της	Απρίλιος 2001	

⁹ Βλέπε επίσης πίνακα για την «ενίσχυση της συνεργασίας κατά του εγκλήματος».

		Επιτροπής		
	Περαιτέρω ανάπτυξη των τεχνικών χαρακτηριστικών του ενιαίου τύπου θεωρήσεων		Βραχυπρόθεσμα μέτρα 2000-2002 – μακροπρόθεσμα μέτρα 2004	
	Πρόταση κανονισμού για τη θεωρήσεις στη διαμετακόμιση σε αερολιμένες	Επιτροπή/Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2001	
	Στενότερη συνεργασία μεταξύ των Προξενείων της ΕΕ σε τρίτες χώρες	Κράτη Μέλη	Τρέχουσα διαδικασία	
	Μέτρα για την ελευθερία ταξιδιών στο έδαφος των κρατών μελών	Επιτροπή/Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2001	
Περαιτέρω ανάπτυξη κοινής πολιτικής όσον αφορά τα πλαστά έγγραφα	Να καταστούν τα έγγραφα πιο ασφαλή και να εισαχθούν ελάχιστα πρότυπα για τα ταξιδιωτικά έγγραφα και τις άδειες διαμονής	Επιτροπή/Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2001	
	Διευκόλυνση της ανίχνευσης πλαστών εγγράφων, κατάρτιση και εξοπλισμός	Επιτροπή/Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη	Τρέχουσα διαδικασία	
Βελτίωση του ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα της Ένωσης	Στενή συνεργασία μεταξύ των υπηρεσιών ελέγχου των συνόρων, όπως τα προγράμματα ανταλλαγών και η μεταφορά τεχνολογίας	Επιτροπή/Συμβούλιο/ Κράτη Μέλη	Απρίλιος 2001	
	Ταχεία ένταξη των υποψήφιων χωρών στη συνεργασία αυτή		Τρέχουσα διαδικασία	
Μετατροπή του κεκτημένου του Σένγκεν	Κοινοτικοποίηση του άρθρου 2-2 της συνθήκης του Σένγκεν (ρήτρα εγγύησης που επιτρέπει την προσωρινή επαναφορά των συνοριακών ελέγχων)	Συμβούλιο/ Επιτροπή		Η Επιτροπή προετοιμάζει πρόταση

6. ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Περαιτέρω διευκόλυνση του δικαιώματος ελεύθερης κυκλοφορίας και διαμονής των πολιτών της Ένωσης	Κανονισμός για την ενημέρωση και την αναθεώρηση των κανόνων για το δικαίωμα κυκλοφορίας και διαμονής	Επιτροπή	2001	
	Έκθεση για την ιθαγένεια της Ένωσης	Επιτροπή	Μέχρι το τέλος του 2000	

7. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ

Το πρόβλημα των ναρκωτικών, το οποίο αποτελεί απειλή για την ατομική και συλλογική ασφάλεια, πρέπει να αντιμετωπισθεί με σφαιρικό και ολοκληρωμένο τρόπο. Η στρατηγική της ΕΕ για τα ναρκωτικά για την περίοδο 2000-2004 θα αξιολογηθεί στο ενδιάμεσο στάδιο και κατά την ολοκλήρωσή της, με τη βοήθεια του Ευρωπαϊκού Κέντρου Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας και της Ευρωπόλ.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου	
Εφαρμογή της κοινοτικής στρατηγικής για τα ναρκωτικά για την περίοδο 2000-2004 όπως εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Ελσίνκι	Έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο για το κοινοτικό σχέδιο δράσης για τα ναρκωτικά (2000-2004)	Το Συμβούλιο θα προετοιμάσει έκθεση	Ιούνιος 2000	Το Συμβούλιο θα προετοιμάσει έκθεση	
	Ενίσχυση της συνεργασίας με το Ευρωπαϊκό Κέντρο Παρακολούθησης Ναρκωτικών και Τοξικομανίας και την Ευρωπόλ ειδικότερα όσον αφορά τα συνθετικά ναρκωτικά και τις πρόδρομες ουσίες	Συμβούλιο/ Επιτροπή/ Κράτη Μέλη			Διοργανωθείσα διάσκεψη από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή για την πολιτική σχετικά με τα ναρκωτικά (28 και 29 Φεβρουαρίου 2000)
	Ανάπτυξη της μεθοδολογίας για την αξιολόγηση της κοινοτικής στρατηγικής για τα ναρκωτικά για την περίοδο 2000-2004	Συμβούλιο και Κοινοβούλιο βάσει προτάσεων της Επιτροπής			
	Κοινοί ορισμοί, αξιόποινο και κυρώσεις όσον αφορά	Συμβούλιο βάσει πρότασης της		Απρίλιος 2001	Η Επιτροπή θα εγκαινιάσει μελέτη

	το λαθρεμπόριο ναρκωτικών ¹⁰	Επιτροπής		
	Βελτίωση της τελωνειακής αστυνομίας και της δικαστικής συνεργασίας για την πρόληψη και την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου ναρκωτικών	Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής ή πρωτοβουλίας κράτους μέλους		

8. ΙΣΧΥΡΟΤΕΡΗ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΔΡΑΣΗ

Η Ευρωπαϊκή Ένωση υπογραμμίζει ότι όλες οι αρμοδιότητες και τα μέσα που διαθέτει η Ένωση, ιδίως στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων, θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο για την οικοδόμηση ενός χώρου ελευθερίας, ασφάλειας και δικαιοσύνης. Οι πτυχές που αφορούν τη δικαιοσύνη και τις εσωτερικές υποθέσεις θα πρέπει να συνεκτιμώνται στον καθορισμό και την εφαρμογή των άλλων κοινοτικών πολιτικών και δραστηριοτήτων.

Στόχος	Απαιτούμενη δράση	Αρμοδιότητα	Χρονοδιάγραμμα έγκρισης	Κατάσταση προόδου
Όλες οι αρμοδιότητες και τα μέσα που διαθέτει η Ένωση, ιδίως στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων, θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά ολοκληρωμένο και συνεκτικό τρόπο. Οι πτυχές που αφορούν τη δικαιοσύνη και τις εσωτερικές υποθέσεις θα πρέπει να συνεκτιμώνται στον καθορισμό και την εφαρμογή των άλλων κοινοτικών πολιτικών και δραστηριοτήτων	Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της Feira θα συμφωνήσει σε σαφείς προτεραιότητες, στόχους πολιτικής και μέτρα για την εξωτερική δράση της Ένωσης στη Δικαιοσύνη και τις Εσωτερικές Υποθέσεις	Το Συμβούλιο σε στενή συνεργασία με την Επιτροπή θα συντάξει ειδικές συστάσεις	Ιούνιος 2000	

¹⁰

Βλέπε επίσης πίνακα για την «καταπολέμηση ορισμένων μορφών εγκλήματος».